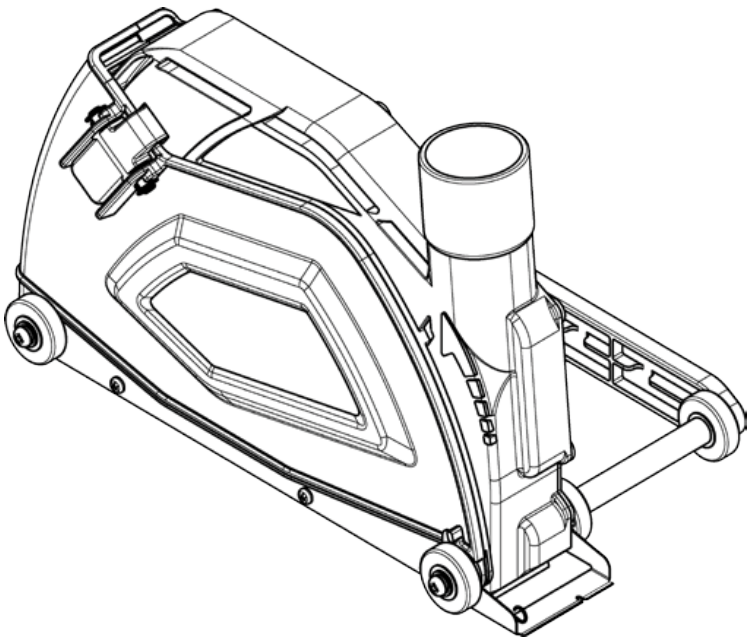


Alpha® Ecoguard W9 Instruction Manual

Alpha® Ecoguard W9 Bedienungsanleitung
Alpha® Ecoguard W9 Manual de instrucciones
Manuel d'instructions Alpha® Ecoguard W9
Alpha® Ecoguard W9 Manuale di istruzioni
Alpha® Ecoguard W9 Manual de Instruções



Part No: ECOGRDW9

Printed Version: 02/2020

 **Alpha Professional Tools®**

103 Bauer Drive, Oakland, NJ 07436 • 800-648-7229 • Fax: 800-286-0114
www.alpha-tools.com

TABLE OF CONTENTS

ENGLISH

Introduction	3
Tool Setup.....	4
Operation.....	7

DEUTSCH

Einleitung	3
Werkzeugeinrichtung	4
Operation	7

ESPAÑOL

Introducción	3
Configuración de herramienta	4
Operación	7

FRANÇAIS

Introduction	3
Configuration de l'outil	4
Opération	7

ITALIANO

Introduzione.....	3
Impostazione strumento	4
Operazione	7

PORTUGUÊS

Introdução.....	3
Configuração da ferramenta	4
Operação	7

English

To view the Ecoguard W9 Parts List, Schematics and Grinder Compatibility Chart,
visit us on the web at www.alpha-tools.com

Deutsch

So zeigen Sie die Ecoguard W9-Teileliste, die Schaltpläne und die Kompatibilitätstabelle
für Schleifmaschinen an: Besuchen Sie uns im Internet unter www.alpha-tools.com

Español

Para ver la Lista de piezas, esquemas y tabla de compatibilidad de amoladoras Ecoguard W9,
visítenos en la web en www.alpha-tools.com

Français

Pour afficher la liste des pièces, les schémas et le tableau de compatibilité des broyeurs
Ecoguard W9, visitez-nous sur le web à www.alpha-tools.com

Italiano

Per visualizzare l'elenco delle parti di Ecoguard W9, gli schemi e la tabella di compatibilità della
smerigliatrice, visitateci sul Web all'indirizzo www.alpha-tools.com

Português

Para visualizar a Lista de Peças Ecoguard W9, a Tabela de Compatibilidade de Esquemas e
Moedores, visite-nos na web em www.alpha-tools.com

INTRODUCTION

English

Thank you for purchasing the Alpha® Ecoguard W9 Dust Collection Cover. The Ecoguard W9 must be used with a vacuum, or other dust collection system. To ensure correct use, read this Instruction Manual and the Instruction Manual for the power tool and follow the operating instructions. Keep this manual in a place where operators can access it easily whenever necessary!

EINLEITUNG

Deutsch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Alpha® Ecoguard W9 Staubschutz entschieden haben. Der Ecoguard W9 muss mit einem Staubsauger oder einem anderen Staubsammelsystem verwendet werden. Lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die Bedienungsanleitung des Elektrowerkzeugs und befolgen Sie die Bedienungsanweisungen, um eine ordnungsgemäße Verwendung zu gewährleisten. Bewahren Sie dieses Handbuch an einem Ort auf, an dem der Bediener bei Bedarf leicht darauf zugreifen kann!

INTRODUCCIÓN

Español

Gracias por comprar la cubierta de recolección de polvo Alpha® Ecoguard W9. El Ecoguard W9 debe usarse con una aspiradora u otro sistema de recolección de polvo. Para garantizar un uso correcto, lea este Manual de instrucciones y el Manual de instrucciones de la herramienta eléctrica y siga las instrucciones de funcionamiento. ¡Mantenga este manual en un lugar donde los operadores puedan acceder fácilmente cuando sea necesario!

INTRODUCTION

Français

Merci d'avoir acheté le couvercle de dépoussiérage Alpha® Ecoguard W9. L'Ecoguard W9 doit être utilisé avec un aspirateur ou un autre système de collecte de poussière. Pour garantir une utilisation correcte, lisez ce manuel d'instructions et le manuel d'instructions de l'outil électrique et suivez les instructions d'utilisation. Conservez ce manuel dans un endroit où les opérateurs peuvent y accéder facilement en cas de besoin!

INTRODUZIONE

Italiano

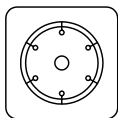
Grazie per aver acquistato la copertina della collezione di polveri Alpha® Ecoguard W9. Ecoguard W9 deve essere utilizzato con un aspirapolvere o un altro sistema di raccolta della polvere. Per un uso corretto, leggere questo Manuale di istruzioni e il Manuale di istruzioni dell'utensile elettrico e seguire le istruzioni per l'uso. Conservare questo manuale in un luogo in cui gli operatori possano accedervi facilmente ogni volta che è necessario!

INTRODUÇÃO

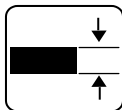
Português

Obrigado por adquirir a tampa para coleta de pó Alpha® Ecoguard W9. O Ecoguard W9 deve ser usado com vácuo ou outro sistema de coleta de poeira. Para garantir o uso correto, leia este manual de instruções e o manual de instruções da ferramenta elétrica e siga as instruções de operação. Mantenha este manual em um local onde os operadores possam acessá-lo facilmente sempre que necessário!

SPECIFICATIONS



180~230mm

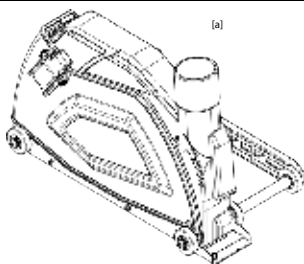


5-60mm (230mm Blade)

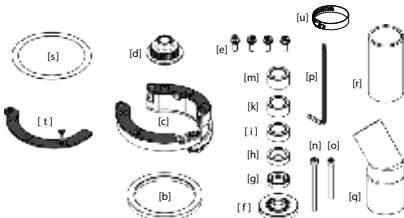
TOOL SETUP

► OVERVIEW

Überblick
visión general
Aperçu
panoramica
Visão geral

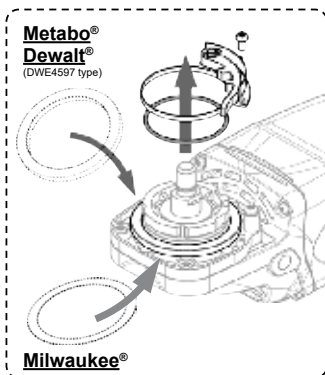


(a) Ecoguard Industrial Dust Collection Cover W9
(b) Collar Spacer (c) Adapter (d) Positioning Collar
(5/8"-11) (e) Flange Bolt (f) Base Flange (g) Spacer
T6.1 (h) Spacer T8.0 (i) Spacer T9.4 (k) Spacer T12.2
(m) Spacer T13.8 (n) Bolt (L60) (o) Bolt (L45) (p) Hex
Wrench (q) Swing Duct (r) Rubber Hose Connector
(s) Mount Sheet (t) DW Plate (u) Stainless Steel
Hose Clamp

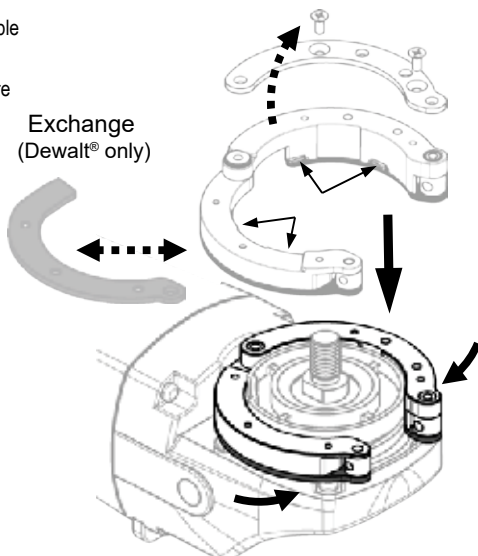


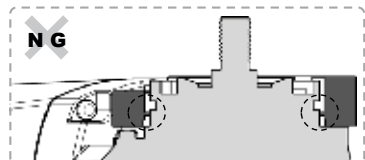
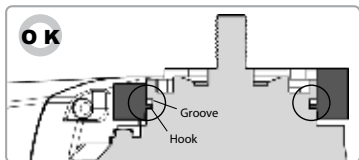
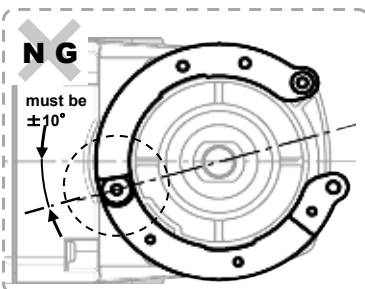
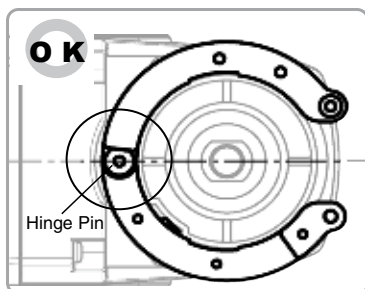
► ATTACHING MULTI-ADAPTER SYSTEM

Anbringen des Multi-Adapter-Systems
Conexión de sistema de adaptador múltiple
Fixation d'un système multi-adaptateurs
Collegamento del sistema multi-adattatore
Conexão do sistema multi-adaptador



Exchange
(Dewalt® only)





► ATTACHING DUST COLLECTION COVER

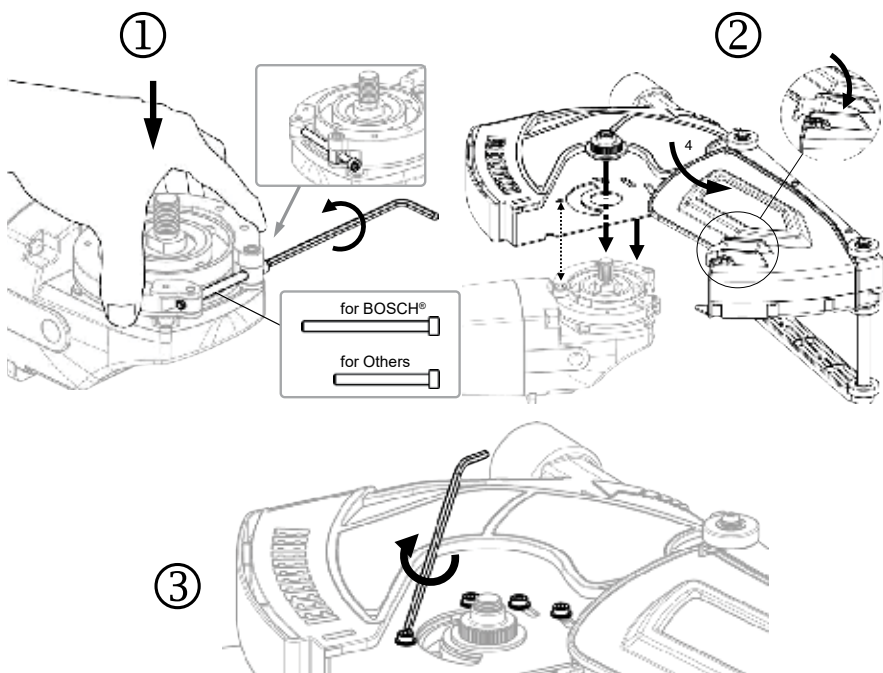
Anbringen der Staubschutzkappe

Colocación de la cubierta de recolección de polvo

Fixation du couvercle de dépoussiérage

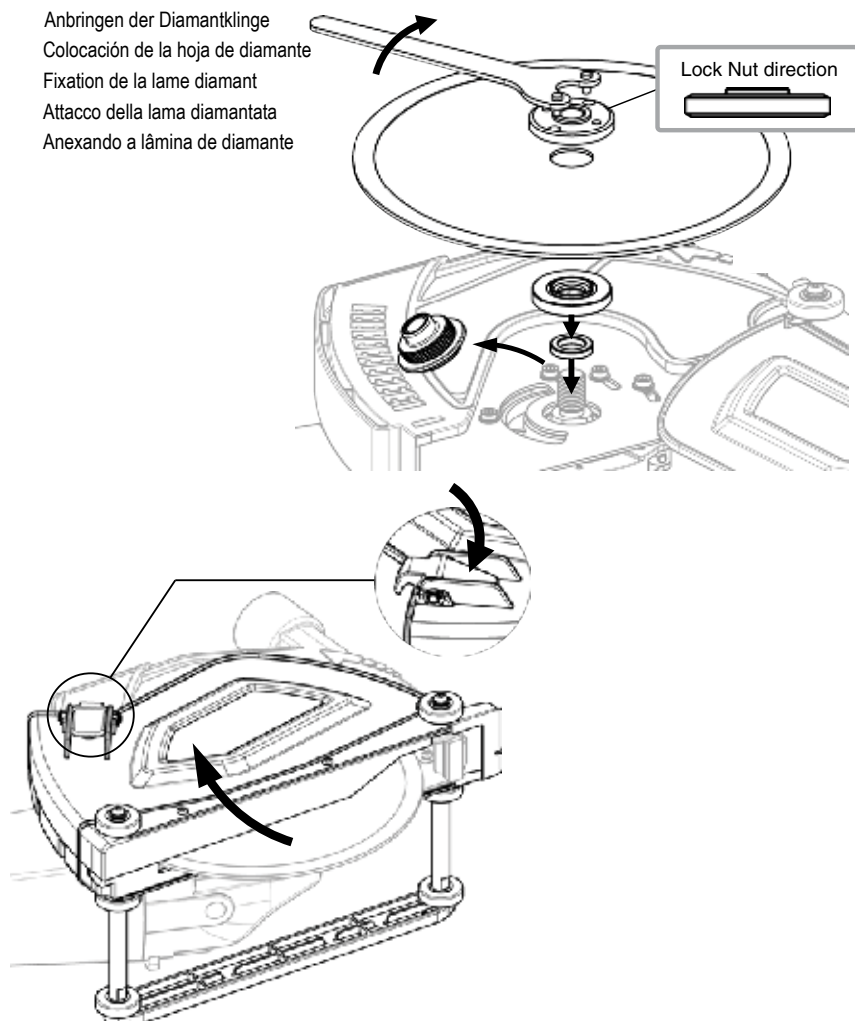
Applicazione del coperchio della raccolta polvere

Colocar a tampa da coleção de poeira

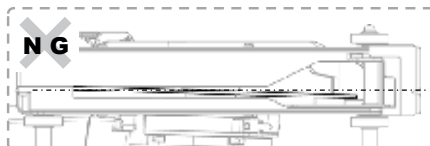


► ATTACHING THE DIAMOND BLADE

Anbringen der Diamantklinge
 Colocación de la hoja de diamante
 Fixation de la lame diamant
 Attacco della lama diamantata
 Anexando a lâmina de diamante



BOSCH®	HIKOKI®	Milwaukee®	Makita®	Metabo®	Makita®	
					DWE4517 type	DWE4597 type
[g] T6.1		[h] T8.0	[i] T9.4	[k] T12.2		[m] T13.8



OPERATION

► ATTACHING SIDE HANDLE AND EXHAUST HOSE

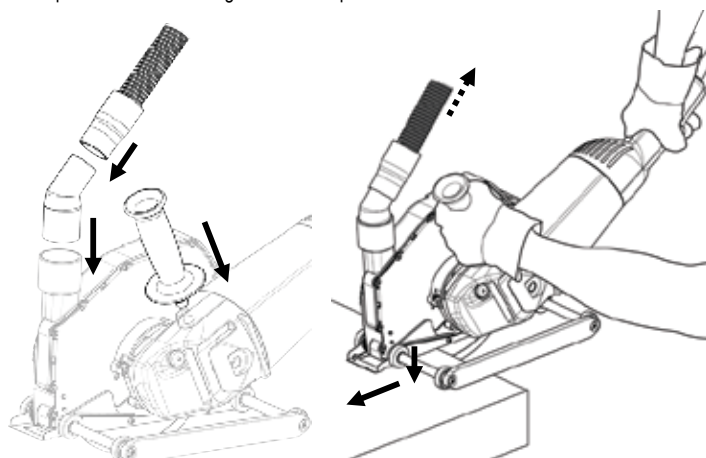
Anbringen des Seitengriffs und des Abgasschlauchs

Conexión de la manija lateral y la manguera de escape

Fixation de la poignée latérale et du tuyau d'échappement

Collegamento della maniglia laterale e del tubo di scarico

Colocar o punho lateral e a mangueira de escape



► ADJUSTING CUTTING DEPTH

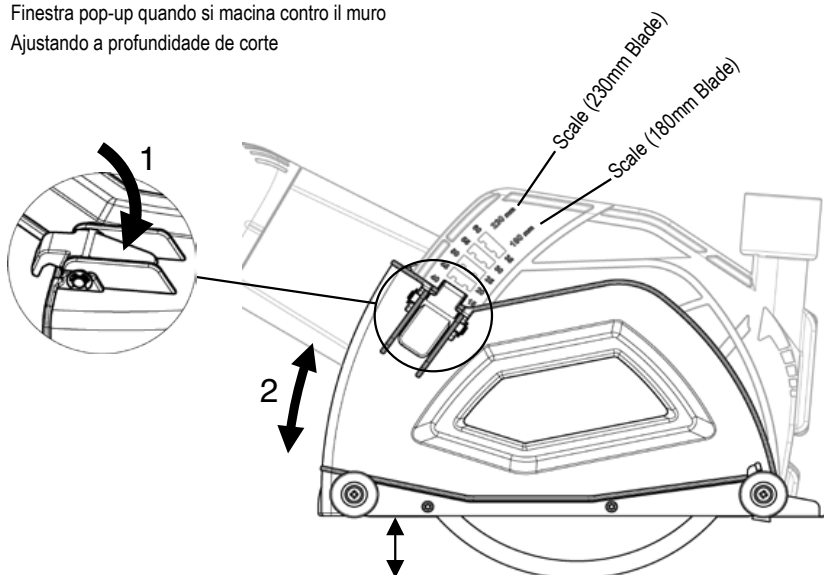
Schnitttiefe einstellen

Ajuste de la profundidad de corte

Réglage de la profondeur de coupe

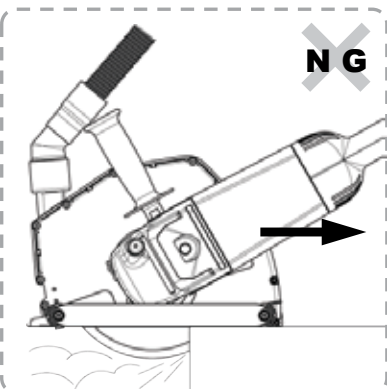
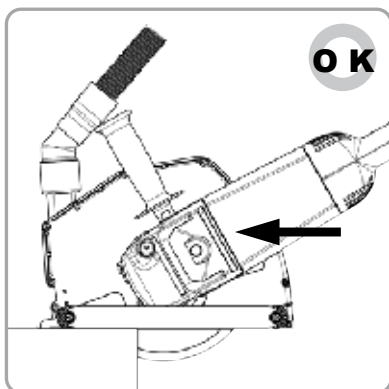
Finestra pop-up quando si macina contro il muro

Ajustando a profundidade de corte



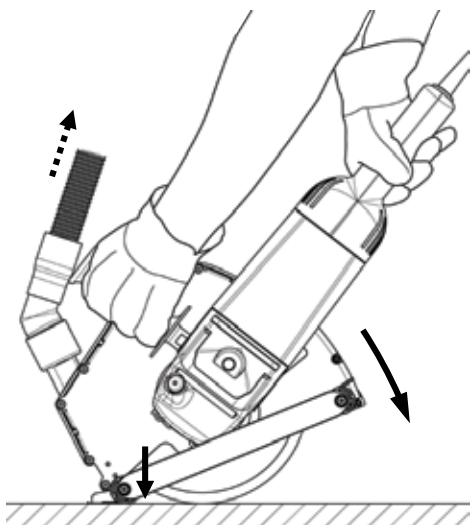
► STRAIGHT CUTTING

Gerades Schneiden
Corte recto
Coupe droite
Taglio dritto
Corte reto



► PLUNGE CUTTING

Tauchschneiden
Corte por inmersión
Coupe en plongée
Taglio a tuffo
Corte por imersão



 **Alpha Professional Tools®**

103 Bauer Drive, Oakland, NJ 07436 • 800-648-7229 • Fax: 800-286-0114
www.alpha-tools.com

Copyright © 2020 Alpha Professional Tools. All rights reserved.